

Kúpna zmluva

Číslo: ÚVWaÚVTOS-17-66/11-2012

uzavretá podľa ust. § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

Predávajúci:

AUTO - IMPEX spol. s r. o.

Sídlo:

Vlčie Hrdlo 68, 821 07 Bratislava

zastúpený:

Július Hron

konateľ spoločnosti

IČO:

17329477

DIČ:

2020342027

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Zapísaný:

v Obchodnom registri Okresného súdu v Bratislave I., Vložka číslo: 1590/B Oddiel: Sro

(ďalej len „predávajúci“)

a

Kupujúci:

Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody Prešov

Sídlo:

kpt. Nálepku 2852/1, 080 01 Prešov

Zastúpený:

pplk. Mgr. František Vrabel'

riaditeľ

IČO:

00 738 409

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

Číslo účtu:

7000163039/8180

(ďalej len „kupujúci“)

Preambula

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu v súlade s rámcovou dohodou číslo GRZVJS-32-154/11-2012 zo dňa 14. 09. 2012 (ďalej len „rámcová dohoda“) a Príkaznou zmluvou č. GRZVJS-32-73/11-2012 zo dňa 23. 04. 2012 uzavretou medzi príkazníkom Generálnym riaditeľstvom Zboru väzenskej a justičnej stráže a príkazcom Ústavom na výkon väzby a Ústavom na výkon trestu odňatia slobody Prešov (ďalej len „príkazná zmluva“), ktorou kupujúci pristúpil k spoločnému obstarávaniu viacerých obstarávateľov (ďalej len „SOVO“) na zadávanie predmetu zhodného s predmetom rámcovej dohody.

Čl. I
Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje predat' a dodať a kupujúci sa zaväzuje prevziať výlučne do svojho vlastníctva a zaplatiť nasledujúce motorové vozidlá za podmienok ďalej v tejto zmluve dohodnutých:

P.č.	Model	Počet ks
1.1.	FIAT DUCATO Light 2,3 MTJ 150K L2H1	1

2. Predmet zmluvy podľa bodu 1. bude dodaný vo vyhotovení a s výbavou podľa špecifikácie, ktorá je uvedená v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Súčasťou výbavy vozidla je:
- rezervné koleso,
 - sada základného náradia,
 - podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom,
 - platné osvedčenie o evidencii preukazujúce schválenie vozidla pre premávku na pozemných komunikáciách v slovenskom jazyku vydané podľa § 23 zákona č. 725/2004 Z. z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
 - návod na obsluhu a údržbu vozidla vrátane dodávanej výbavy a príslušenstva v slovenskom jazyku,
 - servisná knižka v slovenskom jazyku.

Čl. II
Kúpna cena

1. Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená v súlade s rámcovou dohodou a dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne:

P.č.	Model	Cena (EUR) bez DPH	20%DPH	Cena (EUR) s DPH
1.1.	FIAT DUCATO Light 2,3 MTJ 150K L2H1	23 980,83.-	4 796,17.-	28 777,00
Cena celkom :			4 796,17.-	28 777,00

(Slovom dvadsaťosemtisíc sedemsto sedemdesiat sedem EUR 0/100 cent vrátane DPH)

2. Podrobná špecifikácia kúpnej ceny je obsahom prílohy č.1 tejto kúpnej zmluvy - Technická špecifikácia a kúpna cena predmetu zákazky.
3. Dohodnutú cenu je možné meniť iba preukázateľnou zmenou cien výrobného závodu, vždy len po vzájomnej dohode zmluvných strán, v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
4. Cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, komplexného zabezpečenia služieb spojených s dodávkou tovaru, vrátane dopravy do miesta plnenia uvedeného v čl. IV. 3. bode tejto zmluvy (náklady na dopravu, poistenie a ostatné náklady spojené s dodávkou tovaru) a vrátane vykonania predpredajného servisu.

Čl. III

Platobné podmienky

1. Vlastná platba sa realizuje prevodným príkazom prostredníctvom finančného ústavu kupujúceho, na základe predávajúcim vystavenej faktúry, po prevzatí predmetu kúpy alebo jeho časti kupujúcim.
2. Dohodnutá splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu. Súčasťou faktúry je preberací - odovzdávací protokol.
1. Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, v opačnom prípade má kupujúci právo vrátiť faktúru bez zaplatenia. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehotá splatnosti a táto lehotá plynie od znova odo dňa doručenia novej (opravenej) faktúry.
2. Obálka, v ktorej bude faktúra odosielaná, musí byť označená „FAKTÚRA“. Faktúry musia byť odoslané doporučene. U faktúry odoslanej ako obyčajná poštová zásielka nie je možné účtovať úrok z omeškania úhrady fakturovanej ceny.

Čl. IV

Dodacie podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na čiastkovom plnení predmetu zmluvy, podľa možností predávajúceho a potrieb kupujúceho.
2. Predmet kúpy uvedený v čl. I. 1. bude dodaný na základe preberacích - odovzdávacích protokolov. Termín poslednej dodávky je stanovený najneskoršie do 90 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
3. Odovzdanie a prevzatie bude vykonané poverenými zástupcami kupujúceho a predávajúceho v mieste plnenia. Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, miestom plnenia je Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej stráže, Šagátová 1, 813 04 Bratislava.
4. Predávajúci je povinný vyznamovať zástupcu kupujúceho (listom, mailom alebo faxom), ktorým je pre účely tejto zmluvy Ing. Branislav Medový, tel.: 02/208 31 518, fax: 02/208 31 698 e-mail: medovyb@zvjs.sk (ďalej len „zástupca kupujúceho“), o pripravenosti predmetu kúpy alebo jeho časti k odovzdaniu – prevzatí najneskôr 3 dni vopred.
5. Pri odovzdaní - prevzatí predmetu kúpy podpíšu poverení zástupcovia zmluvných strán preberací protokol, podpísaním ktorého sa považuje vozidlo za prevzaté.

Čl. V

Povinnosti kupujúceho

1. Prevziať predmet kúpy v deň určený predávajúcim pri splnení podmienky uvedenej v čl. IV. 4. bode a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu.

Čl. VI

Povinnosti predávajúceho

1. Umožniť kupujúcemu dôkladné oboznámenie sa s predmetom kúpy, dodať predmet kúpy kupujúcemu v plnom rozsahu a množstve, v dohodnutom termíne, v bezchybnom stave a dohodnutej kvalite, vyhotovení a výbave a umožniť jeho prevzatie.
2. Pred odovzdaním predmetu kúpy zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a pri odovzdávaní predmetu kúpy predviesť funkčnosť dodávaného vozidla a toto protokolárne odovzdať poverenému zástupcovi kupujúceho v mieste plnenia.

Čl. VII

Záruka

1. Na dodávaný tovar, príslušenstvo a výbavu záruka 24 mesiacov bez obmedzenia km, vrátane príslušenstva a výbavy dodávaného ako súčasť motorového vozidla. Na prehrdzavenie karosérie záruka 12 rokov.
2. Záruka na špeciálnu výbavu vozidla (zvláštne zvukové a svetelné zariadenie, , vozidlovú rádiostanicu, pevnú demontovateľnú mriežkovú prepážku na okná) sa poskytuje v dĺžke 24 mesiacov.
3. Dodatočnou montážou zvláštneho zvukového a svetelného výstražného zariadenia, vozidlovej rádiostanice, pevnej demontovateľnej mriežkovej prepážky na okná a označeniu vozidla príslušnosti k Zboru väzenskej a justičnej stráže nedochádza k strate alebo obmedzeniu záruky na predmet zmluvy.
4. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia tovaru kupujúcim (od dátumu predaja uvedeného v servisnej knižke a na preberacom – odovzdávacom protokole).
5. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za závady, ktoré boli spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou.
6. V prípade reklamácií predmetu zmluvy sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a všeobecne záväzných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.

Čl. VIII

Servisné podmienky

1. Predpredajný servis zabezpečí predávajúci na vlastné náklady vo svojich servisných strediskách.
2. Súčasťou dodávky je garancia vykonávania záručného a pozáručného autorizovaného servisu, údržby a opráv vo vlastných servisných strediskách alebo servisných strediskách zmluvných partnerov.
3. Predávajúci zabezpečí dodávku originálnych náhradných dielcov a príslušenstva a ostatných dodávaných komponentov základnej a doplnkovej výbavy najmenej po dobu 10 rokov.

Čl. IX

Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním predmetu kúpy v dohodnutej dodacej lehote, vzniká kupujúcemu právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny nedodaných vozidiel za každý, aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, vzniká predávajúcemu právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania vo výške 0,05% z faktúrovanej ceny za každý, aj začatý deň omeškania úhrady faktúry.
3. V prípade omeškania predávajúceho so splnením povinnosti odstrániť chyby a výrobné závady predmetu kúpy podľa čl. VII 2. bodu tejto zmluvy zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 16,60 EUR za každý deň omeškania až do odstránenia chyby alebo závady.

Čl. X

Vlastnícke právo

1. Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predmetu kúpy alebo jeho časti po riadnom uhradení kúpnej ceny za predmet kúpy uvedenej v čl. II. tejto zmluvy. Riziká vyplývajúce z používania predmetu kúpy (poškodenie, prípadne zničenie) prechádzajú na kupujúceho po protokolárnom prevzatí predmetu kúpy.

Čl. XI
Doba trvania zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do uplynutia záručnej doby na predmet kúpy.

Čl. XII
Zánik zmluvy

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodávkou predmetu kúpy o viac ako štyri týždne si kupujúci vyhradzuje právo od zmluvy písomne odstúpiť.
2. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne od zmluvy odstúpiť a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvných povinností budú považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci alebo rozhodnutia orgánu štátnej správy Slovenskej republiky.
3. Zmluvu je možné zrušiť:
 - dohodou zmluvných strán,
 - písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán bez udania dôvodu s výpovednou lehotou jeden mesiac, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

Čl. XIII
Záverečné ustanovenia

1. Kupujúci poveruje na rokovanie vo veciach zmluvných a prevzatia predmetu kúpy zástupcu kupujúceho Ing. Branislav Medový.
2. Predávajúci poveruje zástupcu na rokovanie a odovzdania predmetu kúpy Ing. Valadimír Haus.
3. Zmluvné strany sú oprávnené uzatvoriť túto zmluvu len na základe uzavretej príkaznej zmluvy uzavretej medzi kupujúcim a Generálnym riaditeľstvom Zboru väzenskej a justičnej stráže. Príkazná zmluva je dokladom o pristúpení kupujúceho k SOVO.
4. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné uskutočniť iba písomnou formou, a to očíslovanými dodatkami k zmluve podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
5. Právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
6. Akékoľvek nezhody, spory alebo nároky vznikajúce z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou budú riešené dohodou zmluvných strán; ak k takejto dohode nedôjde, rozhodne príslušný súd.
7. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každé má platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia tejto zmluvy.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že obsahu tejto zmluvy porozumeli, text je pre nich dostatočne určitý a zrozumiteľný, zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne, nie za nápadne nevýhodných podmienok a bez nátlaku a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.
9. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

10. Prílohami tejto kúpnej zmluvy sú:

- Príloha č. 1 – Technická špecifikácia a kúpna cena predmetu zmluvy

V Bratislave

V..... dňa

Technická špecifikácia a kúpna cena predmetu zákazky
Motorové vozidlo: FIAT DUCATO Light 2,3 MTJ 150k 33 L2H1

• **Kúpna cena predmetu zákazky**

P.č.	Model	Cena (EUR) bez DPH	20%DPH	Cena (EUR) s DPH
1.1.	FIAT DUCATO Light 2,3 MTJ 150K L2H1	23 980,83.-	4 796,17.-	28 777,00
Cena celkom :			4 796,17.-	28 777,00

• Farebné vyhotovenie:

- karoséria - farba bezpríplatková biela
- interiér - štandardný čierny

• **Karoséria:**

Oceľová, samonosná skriňová, kombi – (plne pozinkovaná alebo hliníková), 4 dverová s posuvnými bočnými dverami,

• **Motor:**

Umiestnenie	vpredu
Typ motora	vznetový – radový, vidlicový
Počet valcov	minimálne 4 - valec
Chladenie	kvapalinové
Palivo	motorová nafta
Spotreba paliva (kombinovaná)	7,2 l/100km
Maximálny výkon	109 kW
Maximálny krútiaci moment	350 Nm
Emisná trieda	EURO V
Emisie CO₂	189 g/km, kombinovaná

• **Prevodovka:**

mechanická 6-stupňová, plne synchronizovaná

• **Pohon**

Druh: pohon predných kolies

• **Najväčšia konštrukčná rýchlosť:**

157 km/h

• **Podvozok**

Brzdy	predná/zadná - kotúčová
Rázvor	3450 mm

• **Hmotnosti, rozmery a objemy**

Celková hmotnosť	3 300 kg
Dĺžka	5 413 mm (bez prídavných zariadení)
Šírka	2 050 mm (bez spätných zrkadiel)
Výška	2 254 mm (bez prídavných zariadení)
Objem palivovej nádrže	90 l

Povinné vybavenie vozidla stanovené pre daný druh vozidla (v zmysle vyhlášky Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky č. 464/2009 Z. z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prevádzke vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách) (ďalej len „povinná výbava“)

- Výstražný trojuholník
- Ťažné lano

- Autolekárnica
- Sada základného náradia a kľúč na kolesá
- Sada náhradných žiaroviek (najviac používaných) a poistiek (ak sú vo vozidle použité)
- Rezervné koleso (min. dojazdové)

Požadovaná minimálna výbava vozidla:

- ABS s rozdeľovačom brzdného účinku
- Systém elektronickej kontroly stability vozidla
- Protipreklzový systém
- Imobilizér
- Predné airbagy pre vodiča a spolujazdca
- Výškovo a pozdĺžne nastaviteľný volant
- Pozdĺžne nastaviteľné sedadlo vodiča a spolujazdca
- Bezpečnostné pásy vodiča a spolujazdca trojbodové výškovo nastaviteľné s priťahovačom
- Opierky hlavy, výškovo nastaviteľné
- Posilňovač riadenia
- Centrálne zamykanie
- Sada gumených rohoží na podlahu
- Odkladacia skrinka vpredu
- Predné stierače okien s cyklovačom
- Bezpečnostné presklenie, tónované sklá
- Predné hmlové svetlomety
- Klimatizácia s manuálnou, alebo automatickou reguláciou
- Zadné hmlové svetlo
- Tretie brzdomer
- Otáčkomer
- Hodiny
- Rádio s CD prehrávačom + reproduktory
- Signalizácia otvorenia dverí
- Signalizácia rozsvietených svetiel
- Sada 4 ks zimných pneumatík na diskoch
- Podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom

Požadovaná doplnková špeciálna výbava vozidla:

- Vozidlová rádiová stanica Motorola GM 380 alebo ekvivalent vrátane montáže (viď. technická špecifikácia)
- Zvláštne zvukové a svetelné výstražné zariadenie (viď. technická špecifikácia)
- Označenie vozidla príslušnosti k Zboru väzenskej a justičnej stráže (viď. technická špecifikácia)
- V zadnej - nákladovej časti jedno polohovateľné nosidlo so sklopným a odnímateľným polohovacím podvozkom a s bezpečnostnými popruhmi pre pacienta
- Nosidlá s nájazdom alebo plošinou s možnosťou vybratia nosidla zadnými dverami nákladového priestoru
- Infarktové kreslo vybavené štvorbodovým bezpečnostným pásom v smere jazdy pri zadných dverách s nájazdovou rampou
- 2 ďalšie miesta na sedenie v nákladovej časti
- Protišmyková podlaha v nákladovej časti
- Nádobu na zdravotnícky odpad
- Prenosný hasiaci prístroj s množstvom hasiacej látky minimálne 2 kg na hasenie požiarov triedy C a ďalšie parametre vozidla v súlade s platnými predpismi, najmä Vyhláškou č. 464/2009 Z. z. Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky z 3. novembra 2009, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prevádzke vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách v znení neskorších predpisov
- Samostatné vetranie nákladového priestoru
- Osvetlenie priestoru nad lôžkom so samostatným spínačom a osvetľovacím telesom so smerovo nastaviteľným osvetlením
- Úchyt nad lôžkom na umiestnenie 2 infúzných fliaš sklenených a 2 háčiky na zavesenie 2 fliaš plastových alebo kombinovaný držiak s možnosťou upevnenia sklenenej alebo zavesenia plastovej fľaše
- Inštalácia na uchytenie kyslíkovej fľaše – s objemom 10 L v blízkosti lôžka
- Priestor na uskladnenie lekárskeho pomôcku s min. rozmerom 500x300x250 mm

- Vozidlo vybaviť meničom napätia a rozvodom na 230V so zásuvkou v nákladovej časti v blízkosti lôžka
- Nákladový priestor vyhotovený z netrieštivého materiálu s možnosťou jednoduchkej dezinfekcie plôch
- Samostatné vykurovanie nákladového priestoru